



**BONNE FÊTE DES PÈRES-BRISE!**

UNE PETITE SURPRISE VOUS ATTEND

CHEZ DURO, MIEUX VAUT RÉPARER POUR ÉCONOMISER.

Claude Campeau  
 2790, boul. Hébert (Nitro) Valleyfield  
 450.371.3876  
**DURO**  
 vitres d'autos



**Bonne fête des Pères!**



587, ch. Larocque, Valleyfield • 450.373.5515

Le Groupe *Régate*

**KIA**

VALLEYFIELD

Consultez notre encart dans le Soleil d'aujourd'hui

# LE SOLEIL

de Salaberry-de-Valleyfield

SAMEDI 13 JUIN 2009  
 53<sup>e</sup> ANNÉE, No24  
 56 PAGES



## Un toit pour le Saguenay

(Photo Rocket Lavoie - Le Progrès-dimanche)

Le président de la firme Toitures Vaillancourt, Rénald Jean, a été photographié au Saguenay en compagnie de Stéphane Bilodeau, en marge d'un vaste projet de construction qui a fait appel à la technologie mise au point par la firme de Rivière-Beaudette.

À LIRE EN PAGE 3

On vous en donne plus pour votre argent!

*St-François*  
 AUTO

Jeep  
 Dodge

2745, boul. Hébert, Valleyfield - St-Timothée  
 450.371.5103

**SUPER SPÉCIAL**  
**MAGNUM SXT 2008**  
 Tout équipé  
~~34 795\$~~



**22 995\$\***

Transport et préparation inclus.  
 \*Taxes en sus

## Technologie révolutionnaire *made in* Rivière-Beaudette

Toitures Vaillancourt innove avec ses toitures en acier

*Une entreprise de Rivière-Beaudette se distingue dans le monde de la construction avec un procédé unique. Toitures Vaillancourt construit et installe des toits d'acier au concept moderne. Ils viennent justement de compléter le Pavillon d'accueil des croisières à La Baie, une merveille de design architectural.*

Il y a une quinzaine d'années, Rénald Jean, président de Toitures Vaillancourt, a fait fabriquer des moules qui lui permettent de mouler la tôle à sa guise.

Récemment, sa profileuse a pris la direction de La Baie, où le chargé de projet responsable de la construction du pavillon d'accueil pour les croisières en bordure de la Baie des Ha Ha !, a fait appel à ses services.

Le pavillon affiche un design résolument moderne auquel la technologie importée de la Montérégie donne un cachet particulier.

Juchée à une vingtaine de pieds dans les airs, la machine a courbé près de 10 000 pieds carrés de tôle.

Le sous-traitant a fait appel à l'expertise de Rivière-Beaudette puisqu'en concevant la toiture directement sur le chantier, on limite les erreurs de mesure et les désagréments du transport.

«L'avantage d'utiliser ce système de toiture est qu'il n'y a aucun joint et aucune vis apparente puisque les tôles sont embouvetées les unes aux autres», de mentionner Rénald Jean.

Selon Paul-Émile Poirier qui œuvre à l'entreprise depuis des années, c'est aussi moins cher à fabriquer la toiture en étant sur place, d'autant plus qu'il était impossible dans le cas du pavillon de La Baie, de livrer des tôles avec de telles courbes.

La toiture fixée au Saguenay/Lac Saint-Jean emprunte les mêmes principes que celle que l'on retrouve au Marché public de Valleyfield.

Les longues feuilles d'acier sont recou-

vertes de peinture cuite et d'un revêtement protecteur contre les rayons du soleil.

Si le prix se situe entre 8 et 10 \$ le pied carrée, la durée de vie d'une telle toiture est estimée à 150 ans.

Elle prouve ainsi son côté écologique, d'autant plus qu'elle est recyclable. Selon M. Poirier, quelqu'un qui enfouit des toitures en papier pendant 50 ans dans sa cours va se retrouver avec un puits de pétrole.

### Avantageusement renommé

Toitures Vaillancourt possède cette technologie depuis une quinzaine d'années et peut aussi l'appliquer à la fabrication de gouttières.

Ainsi polyvalente, l'entreprise est reconnue dans le monde de la construction et elle a bénéficié de contrats alléchants.

Les gouttières de cuivre que l'on retrouve au 24 Sussex, demeure du premier ministre à Ottawa, ont été conçues et installées par les gens de Rivière-Beaudette.

Les corniches en cuivre de la Basilique-Cathédrale sont une autre de leurs œuvres.

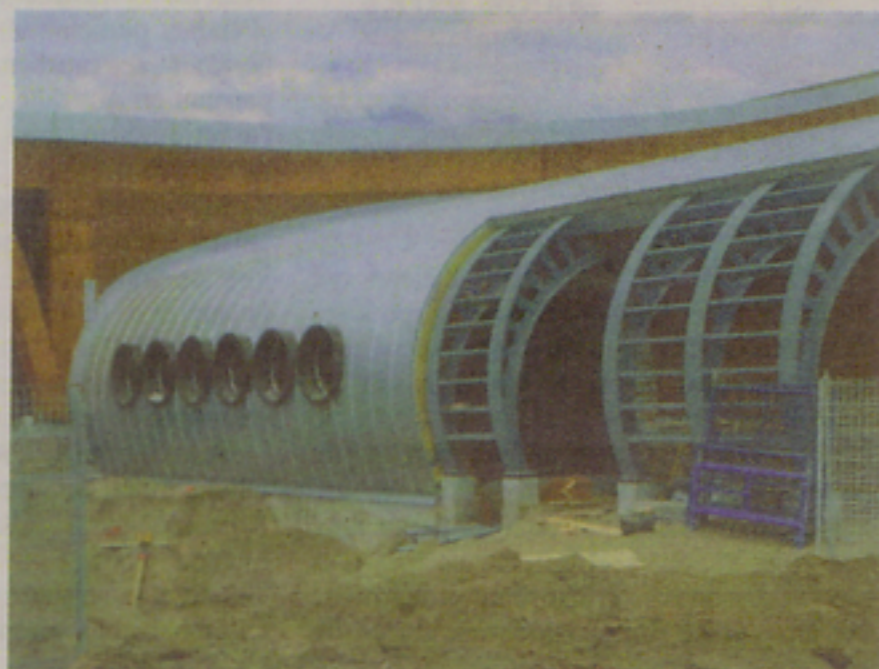
Si l'entreprise se trouve à l'avant-scène avec de la construction commerciale et industrielle, elle travaille également en

*En travaillant directement sur le chantier de construction, les employés de Toitures Vaillancourt peuvent donner la forme désirée à la tôle et ainsi économiser en temps et argent.*

milieu résidentiel.

(Photo - <http://www.cruise-saintlawrence.com>)

*Voici à quoi ressemble le fameux pavillon d'accueil des croisières à La Baie.*



BÂTIMENT D'ACCUEIL - PORT D'ESCALE  
ALAIN VOYER ARCHITECTE

Saguenay

## Un investissement de 2 millions \$ au Collège

Le Collège de Valleyfield recevra une allocation gouvernementale de 2 098 100 \$ dans le cadre du plan quinquennal des immobilisations 2008-2013.

L'annonce a été faite mercredi par les députés Lucie Charlebois, Stéphane Billette et Yvon Marcoux au nom de la ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport, Michelle Courchesne.

Le montant versé par Québec sera réparti de la façon suivante : 1 037 700 \$ pour la réfection et la transformation des bâtiments, 346 100 \$ pour la restauration des laboratoires de science, 653 000 \$ pour le renouvellement du parc mobilier et 61 000 \$ pour le développement informatique.

«Le gouvernement investit dans le soutien aux immobilisations des cégeps afin de préparer la relance économique et prend les moyens nécessaires en vue de rénover les infrastructures publiques actuelles et de les préserver pour les besoins des générations futures», a déclaré Mme Charlebois.

Pour sa part, le député Stéphane Billette a ajouté : «Les infrastructures collégiales doivent demeurer attrayantes et sécuritaires si nous voulons que les jeunes aient le goût de persévérer et de réussir.» (N.M)



D'importants travaux seront réalisés au Collège de Valleyfield.  
(Photo Le Soleil - Archives)